

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510**

Request For a Standing Offer Demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

| | |
|--|--|
| Title - Sujet Equipment Installation Technicians | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W0127-12P025/A | Date 2013-01-24 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W0127-12P025 | GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$PWU-308-9703 |
| File No. - N° de dossier PWU-2-35331 (308) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-06 | Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST |
| Delivery Required - Livraison exigée See Herein | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dong (RPC), Michael | Buyer Id - Id de l'acheteur pwu308 |
| Telephone No. - N° de téléphone (780)497-3874 () | FAX No. - N° de FAX (780)497-3510 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 1 Service Battalion Supply Company LPO Box 10500 Station Forces CFB Edmonton EDMONTON Alberta T5J 4J5 Canada | |
| Security - Sécurité This request for a Standing Offer includes provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes comprend des dispositions en matière de sécurité. | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|---|-------------|
| Vendor/Firm Name and Address | |
| Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| | |
| Telephone No. - N° de téléphone | |
| Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) | |
| Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Introduction
2. Summary
3. Security Requirement
4. Debriefings

PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
2. Submission of Offers
3. Enquiries - Request for Standing Offers
4. Applicable Laws

PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Offer Preparation Instructions

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures
2. Basis of Selection

PART 5 - CERTIFICATIONS

1. Mandatory Certifications Required Precedent to Issuance of a Standing Offer
2. Additional Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer

PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS

1. Security Requirement

PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES**A. STANDING OFFER**

1. Offer
2. Security Requirement
3. Standard Clauses and Conditions
4. Term of Standing Offer
5. Authorities
6. Identified Users
7. Call-up Instrument
8. Limitation of Call-ups
9. Financial Limitation
10. Priority of Documents
11. Certifications
12. Applicable Laws

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. Statement of Work
2. Standard Clauses and Conditions
3. Term of Contract
4. Payment
5. Invoicing Instructions
6. Insurance
7. *SACC Manual* Clauses

List of Annexes:

- Annex A - Statement of Work
- Annex B - Basis of Payment
- Annex C - Security Requirements Checklist
- Annex D - Standing Offer Usage Reports

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Introduction

The Request for Standing Offers (RFSO) is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- | | |
|--------|---|
| Part 1 | General Information: provides a general description of the requirement; |
| Part 2 | Offeror Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSO; |
| Part 3 | Offer Preparation Instructions: provides offerors with instructions on how to prepare their offer to address the evaluation criteria specified; |
| Part 4 | Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the offer, and the basis of selection; |
| Part 5 | Certifications: includes the certifications to be provided; |
| Part 6 | Security, Financial and Insurance Requirements: includes specific requirements that must be addressed by offerors; and |
| Part 7 | 7A, Standing Offer, and 7B, Resulting Contract Clauses: 7A, includes the Standing Offer containing the offer from the Offeror and the applicable clauses and conditions; 7B, includes the clauses and conditions which will apply to any contract resulting from a call-up made pursuant to the Standing Offer. |

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment and Security Requirements Checklist.

2. Summary

The Department of National Defence - Edmonton, Alberta requires the direct skilled labour, tools, equipment and supervision to support the installation of Communications equipment hardware and cabling within the various platforms and vehicles tasked to the Land Forces - Department of National Defence on a "as and when requested" basis. All installation work will be performed within the Edmonton Garrison, Edmonton Alberta.

Pursuant to section 01 of Standard Instructions 2006, Offerors must submit a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Offeror. Furthermore, as determined by the Special Investigations Directorate, Departmental Oversight Branch, each individual named on the list may be requested to complete a Consent to a Criminal Record Verification form and related documentation.

The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and the Agreement on Internal Trade (AIT).

3. Security Requirement

There is a security requirement associated with the requirement of the Standing Offer. For additional information, see Part 6 - Security, Financial and Insurance Requirements, and Part 7 - Standing Offer and Resulting Contract Clauses.

4. Debriefings

After issuance of a standing offer, offerors may request a debriefing on the results of the request for standing offers process. Offerors should make the request to the Standing Offer Authority within 15 working days of receipt of the results of the request for standing offers process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offers (RFSO) by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the clauses and conditions of the Standing Offer and resulting contract(s).

The 2006 (2012-11-19) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

1.1 SACC Manual Clauses

SACC Clause M0019T (2007-05-25), Firm Price and/or Rates

2. Submission of Offers

Offers must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the Request for Standing Offers.

3. Enquiries - Request for Standing Offers

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than five (5) calendar days before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Offerors should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSO to which the enquiry relates. Care should be taken by offerors to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that offerors do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all offerors. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all offerors may not be answered by Canada.

4. Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Alberta.

Offerors may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their offer, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the offerors.

PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Offer Preparation Instructions

Canada requests that offerors provide their offer in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Offer

Section II: Financial Offer

Section III: Certifications

Prices must appear in the financial offer only. No prices must be indicated in any other section of the offer.

Canada requests that offerors follow the format instructions described below in the preparation of their offer.

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to that of the Request for Standing Offers.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green Procurement

(<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>).

To assist Canada in reaching its objectives, offerors should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Offer

In their technical offer, offerors should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Offer

Offerors must submit their financial offer in accordance with the Annex B, Basis of Payment. The total amount of Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax must be shown separately, if applicable.

Section III: Certifications

Offerors must submit the certifications required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

- (a) Offers will be assessed in accordance with the entire requirement of the Request for Standing Offers including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the offers.

1.1. Technical Evaluation

1.1.1 Mandatory Technical Criteria

- Bidders must submit the certifications required under Part 5
- Bidders must be in compliance with the Basis of Payment - Annex "B".

2. Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria Only

An offer must comply with the requirements of the Request for Standing Offers and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive offer with the lowest evaluated price will be recommended for issuance of a standing offer.

PART 5 - CERTIFICATIONS

Offerors must provide the required certifications and related documentation to be issued a standing offer. Canada will declare an offer non-responsive if the required certifications and related documentation are not completed and submitted as requested.

Compliance with the certifications offerors provide to Canada is subject to verification by Canada during the offer evaluation period (before issuance of a standing offer) and after issuance of a standing offer. The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify offerors' compliance with the certifications before issuance of a standing offer. The offer will be declared non-responsive if any certification made by the Offeror is untrue, whether made knowingly or unknowingly. Failure to comply with the certifications, to provide the related documentation or to comply with the request of the Standing Offer Authority for additional information will also render the offer non-responsive.

1. Mandatory Certifications Required Precedent to Issuance of a Standing Offer

1.1 Code of Conduct and Certifications - Related documentation

- 1.1.1** By submitting an offer, the Offeror certifies, for himself and his affiliates, to be in compliance with the Code of Conduct and Certifications clause of the Standard instructions. The related documentation hereinafter mentioned will help Canada in confirming that the certifications are true. By submitting an offer, the Offeror certifies that it is aware, and that its affiliates are aware, that Canada may request additional information, certifications, consent forms and other evidentiary elements proving identity or eligibility. Canada may also verify the information provided by the Offeror, including the information relating to the acts or convictions specified herein, through independent research, use of any government resources or by contacting third parties. Canada will declare non-responsive any offer in respect of which the information requested is missing or inaccurate, or in respect of which the information contained in the certifications is found to be untrue, in any respect, by Canada. The Offeror and any of the Offeror's affiliates, will also be required to remain free and clear of any acts or convictions specified herein during the entire period of the Standing Offer and any call-ups made against the Standing Offer.

Offerors who are incorporated, including those submitting offers as a joint venture, must provide with their offer or promptly thereafter a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Offeror. Offerors submitting offers as sole proprietorship, including those submitting offers as a joint venture, must provide the name of the owner with their offer or promptly thereafter. Offerors submitting offers as societies, firms, partnerships or associations of persons do not need to provide lists of names. If the required names have not been received by the time the evaluation of offers is completed, Canada will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to comply will render the offer non-responsive. Providing the required names is a mandatory requirement for issuance of a standing offer and award of a contract.

Canada may, at any time, request that an Offeror provide properly completed and Signed Consent Forms (Consent to a Criminal Record Verification form- PWGSC-TPSGC 229) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/formulaires-forms-eng.html>) for any or all individuals aforementioned within the time specified. Failure to provide such Consent Forms within the time period provided will result in the offer being declared non-responsive.

2. Additional Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer

The certifications listed below should be completed and submitted with the offer, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will so inform the Offeror and provide the Offeror with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Standing Offer Authority and meet the requirement within that time period will render the offer non-responsive.

2.1 Federal Contractors Program - Certification Federal Contractors Program - \$200,000 or more

1. The Federal Contractors Program (FCP) requires that some suppliers, including a supplier who is a member of a joint venture, bidding for federal government contracts, valued at \$200,000 or more (including all applicable taxes), make a formal commitment to implement employment equity. This is a condition precedent to the issuance of a standing offer. If the Offeror, or, if the Offeror is a joint venture and if any member of the joint venture, is subject to the FCP, evidence of its commitment must be provided before the issuance of a standing offer.

Suppliers who have been declared ineligible contractors by Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) are no longer eligible to receive government contracts over the threshold for solicitation of bids as set out in the Government Contracts Regulations. Suppliers may be declared ineligible contractors either as a result of a finding of non-compliance by HRSDC, or following their voluntary withdrawal from the FCP for a reason other than the reduction of their workforce to less than 100 employees. Any offers from ineligible contractors, including an offer from a joint venture that has a member who is an ineligible contractor, will be declared non-responsive.

2. If the Offeror does not fall within the exceptions enumerated in 3.(a) or (b) below, or does not have a valid certificate number confirming its adherence to the FCP, the Offeror must fax (819-953-8768) a copy of the signed form LAB 1168, Certificate of Commitment to Implement Employment Equity, to the Labour Branch of HRSDC.
3. The Offeror, or, if the Offeror is a joint venture the member of the joint venture, certifies its status with the FCP, as follows:

The Offeror or the member of the joint venture

- a. () is not subject to the FCP, having a workforce of less than 100 full-time or part-time permanent employees, and/or temporary employees having worked 12 weeks or more in Canada;
- b. () is not subject to the FCP, being a regulated employer under the Employment Equity Act, S.C. 1995, c. 44;
- c. () is subject to the requirements of the FCP, having a workforce of 100 or more full-time or part-time permanent employees, and/or temporary employees having worked 12 weeks or more in Canada, but has not previously obtained a certificate number from HRSDC (having not bid on requirements of \$200,000 or more), in which case a duly signed certificate of commitment is attached;
- d. () is subject to FCP, and has a valid certificate number as follows: _____ (e.g. *has not been declared an ineligible contractor by HRSDC*).

Further information on the FCP is available on the HRSDC Web site.

2.2 Former Public Servant Certification

Former Public Servant Competitive Requirements

Contracts with former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts with FPS, offerors must provide the information required below.

Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the Financial Administration Act R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the FPS. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c. C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c. D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c. R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c. R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Offeror a FPS in receipt of a pension? **YES () NO ()**

If so, the Offeror must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Offerors agree that the successful Offeror's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Reduction Program

Is the Offeror a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of a work force reduction program? **YES () NO ()**

If so, the Offeror must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force reduction program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including the Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax.

2.3 T1204 - Information reporting by Contractor

1. Pursuant to paragraph 221 (1)(d) of the *Income Tax Act*, R.S. 1985, c.1 (5th Supp.), payments made by departments and agencies to contractors under applicable services contracts (including contracts involving a mix of goods and services) must be reported on a T1204 Government Service Contract Payments slip.
2. To enable departments and agencies to comply with this requirement, the Contractor must provide the following information within ten (10) calendar days following contract award:
 - A. the legal name of the Contractor, i.e. the legal name associated with its business number or Social Insurance Number (SIN), as well as its address and postal code;
 - B. the status of the Contractor, i.e. an individual, a sole proprietorship, a corporation, or a partnership;
 - C. the business number of the Contractor if the Contractor is a corporation or a partnership and the SIN if the Contractor is an individual or a sole proprietorship. In the case of a partnership, if the partnership does not have a business number, the partner who has signed the Contract must provide its SIN;
 - D. in the case of a joint venture, the business number of all parties to the joint venture who have a business number or their SIN if they do not have a business number.
3. The information must be sent to the person and address specified below. If the information includes a SIN, the information should be provided in an envelope marked "protected".

Name of person_____

Address_____ .

PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS**1. Security Requirement**

1. Before issuance of a standing offer, the following conditions must be met:
 - (a) the Offeror must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7A - Standing Offer;
 - (b) the Offeror's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Part 7A - Standing Offer;
 - (c) the Offeror must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.
2. Offerors are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the issuance of a standing offer to allow the successful offeror to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Standing Offer Authority.
3. For additional information on security requirements, offerors should consult the "Security Requirements for PWGSC Bid Solicitations - Instructions for Bidders" (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/lc-pl/lc-pl-eng.html#a31>) document on the Departmental Standard Procurement Documents Web site.

PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

A. STANDING OFFER

1. Offer

- 1.1 The Offeror offers to perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

2. Security Requirement

(Consult the Canadian Industrial Security Directorate (CISD)

(<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) Web site for more information.

1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Facility Security Clearance at the level of **SECRET**, issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to **CLASSIFIED** information, assets or sensitive work site(s) must **EACH** hold a valid personnel security screening at the level of **SECRET**, granted or approved by CISD/PWGSC.

This contract includes access to controlled goods. Prior to access, the contractor must be registered in the Controlled Goods Program of Public Works and Government Services Canada.

In order to gain access to Controlled Goods, the contractor personnel, who DND would deem to be embedded contractors, pursuant to the 2007 Exchange of Letters between DND and the U.S. Department of State, must **EACH be citizens of Canada and hold a valid SECRET clearance**, granted or approved by CISD/PWGSC.

3. The Contractor/Offeror **MUST NOT** remove any **CLASSIFIED** information from the identified work site(s), and the Contractor/Offeror must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
4. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
5. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - (a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex "C"
 - (b) *Industrial Security Manual* (Latest Edition).

3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Standing Offer and resulting contract(s) by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

3.1 General Conditions

2005 (2012-11-19) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

3.2 Standing Offers Reporting

The Offeror must compile and maintain records on its provision of goods, services or both to the federal government under contracts resulting from the Standing Offer. This data must include all purchases, including those paid for by a Government of Canada Acquisition Card.

The Offeror must provide this data in accordance with the reporting requirements detailed in Annex "D". If some data is not available, the reason must be indicated. If no goods or services are provided during a given period, the Offeror must still provide a "nil" report.

The data must be submitted on a quarterly basis to the Standing Offer Authority.

The quarterly reporting periods are defined as follows:

1st quarter: April 1 to June 30;

2nd quarter: July 1 to September 30;

3rd quarter: October 1 to December 31;

4th quarter: January 1 to March 31.

The data must be submitted to the Standing Offer Authority no later than 30 calendar days after the end of the reporting period.

4. Term of Standing Offer

4.1 Period of the Standing Offer

The period for making call-ups and providing services against the Standing Offer is one (1) year from the date of issue.

4.2 Extension of Standing Offer

If the Standing Offer is authorized for use beyond the initial period, the Offeror offers to extend its offer for an additional two (2) - One (1) year periods, under the same conditions and at the rates or prices specified in the Standing Offer, or at the rates or prices calculated in accordance with the formula specified in the Standing Offer.

The Offeror will be advised of the decision to authorize the use of the Standing Offer for an extended period by the Standing Offer Authority 30 days before the expiry date of the Standing Offer. A revision to the Standing Offer will be issued by the Standing Offer Authority.

5. Authorities

5.1 Standing Offer Authority

The Standing Offer Authority is:

Name: Michael Dong
 Title: Supply Specialist
 Public Works and Government Services Canada
 Acquisitions Branch
 Address: 5th Floor - Telus Plaza North
 10025 Jasper Avenue
 Edmonton, Alberta
 T5J 1S6
 Telephone: 780-497-3874
 Facsimile: 780-497-3510
 E-mail address: michael.dong@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, he is responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

5.2 Project Authority

The Project Authority for the Standing Offer is identified in the call-up against the Standing Offer.

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work will be carried out pursuant to a call-up against the Standing Offer and is responsible for all the technical content of the Work under the resulting Contract.

5.3 Offeror's Representative

Name: _____
 Title: _____

Address: _____

Telephone: ____- ____- ____

Facsimile: ____- ____- ____

E-mail address: _____

6. Identified Users

The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer is: To be determined.

7. Call-up Instrument

The Work will be authorized or confirmed by the Identified User(s) using form PWGSC-TPSGC 942, Call-up Against a Standing Offer or an electronic version.

8. Limitation of Call-ups

Individual call-ups against the Standing Offer must not exceed \$50,000.00 (Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax excluded).

9. Financial Limitation

The total cost to Canada resulting from call ups against the Standing Offer must not exceed the sum of \$500,000.00 (*Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax excluded*) unless otherwise authorized in writing by the Standing Offer Authority. The Offeror must not perform any work or services or supply any articles in response to call ups which would cause the total cost to Canada to exceed the said sum, unless an increase is so authorized.

The Offeror must notify the Standing Offer Authority as to the adequacy of this sum when 75 percent of this amount has been committed, or 3 months before the expiry date of the Standing Offer, whichever comes first. However, if at any time, the Offeror considers that the said sum may be exceeded, the Offeror must promptly notify the Standing Offer Authority.

10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the call up against the Standing Offer, including any annexes;
- b) the articles of the Standing Offer;
- c) the general conditions 2005 (2012-11-19), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services
- d) the general conditions 2010C (2012-11-19), General Conditions - Services (Medium Complexity)
- e) Annex A, Statement of Work;
- f) Annex B, Basis of Payment;
- g) Annex C, Security Requirements Check List;
- h) Annex D, Standing Offer Usage Report;
- i) the Offeror's offer dated _____.

11. Certifications**11.1 Compliance**

Compliance with the certifications and related documentation provided by the Offeror is a condition of authorization of the Standing Offer and subject to verification by Canada during the term of the Standing Offer and of any resulting contract that would continue beyond the period of the Standing Offer. In the event that the Offeror does not comply with any certification, provide the related documentation or if it is determined that any certification made by the Offeror in its offer is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right to terminate any resulting contract for default and set aside the Standing Offer.

12. Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Alberta.

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from a call-up against the Standing Offer.

1. Statement of Work

The Contractor must perform the Work described in the call-up against the Standing Offer.

2. Standard Clauses and Conditions**2.1 General Conditions**

2010C (2012-11-19), General Conditions - Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

3. Term of Contract**3.1 Period of the Contract**

The Work must be completed in accordance with the call-up against the Standing Offer.

4. Payment**4.1 Basis of Payment**

Annex B, Basis of Payment

4.2 Limitation of Price

SACC Manual clause C6000C (2011-05-16), Limitation of Price

4.3 Single Payment

SACC Manual clause H1000C (2008-05-12) Single Payment

5. Invoicing Instructions

5.1 The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Each invoice must be supported by:

- a. a copy of time sheets to support the time claimed;
- b. a copy of the release document and any other documents as specified in the Contract;
- c. a copy of the invoices, receipts, vouchers for all direct expenses, and all travel and living expenses;
- d. a copy of the monthly progress report.

5.2 Invoices must be distributed as follows:

- a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

6. Insurance

SACC Manual clause G1005C (2008-05-12) Insurance

7. SACC Manual Clauses

SACC Manual clause B1501C (2006-06-16) Electrical Equipment

SACC Manual clause B7500C (2006-06-16) Excess Goods

ANNEX "A"

STATEMENT OF WORK

Four (4) Communications Equipment Installation Technicians

1.0 GENERAL

1.1 Purpose. - The purpose of this Statement of Work (SOW) is to define the scope, the deliverables and the contractual conditions that apply to the provision of four (4), Equipment Installation Technicians at the Land Forces Western Area Communications and Information Systems (CIS) Equipment Fielding Coordination Center (EFCC) located at Bldg 301, Edmonton Garrison, Edmonton Alberta.

1.2 Background. - The LFWA CIS EFCC is routinely tasked to perform the installation of the CA Army communications equipment within a wide array of vehicle platforms. Equipment installations are primarily associated with the hardware mounting brackets and cabling of the Land Tactical communication systems but can include other systems. The system designs of the some of the vehicle platforms can include classified systems. The technicians will be responsible for the actual installation of the hardware and cables but will not be required to tests the systems nor will the installation technicians be made responsible to install the actual computer or radios systems associated with the various communications systems.

1.3 Abbreviations and acronyms. - The following abbreviations and acronyms are used in this Statement of Work:

| | |
|------|--|
| CIS | Communications and Information systems |
| EFCC | Equipment Fielding Coordination Center |
| LFWA | Land Forces Western Area |
| BLDG | Building |
| DND | Department of National Defence |
| CA | Canadian |
| MPR | Monthly Progress Report |
| SA | Situational Awareness |
| SOR | Statement of Operational Requirement |
| SOW | Statement of Work |
| TA | Technical Authority |
| IKEE | Installation Kit Electronic Equipment |

2.0 SCOPE OF WORK

2.1 General. – The Installations technicians are required to provide direct labour to support the installation of Communications equipment hardware and cabling within the various platforms and vehicles tasked to the LFWA CIS EFCC. This particular SOW requires the installation technicians to perform equipment installations for up to 250 SeaCan type work shelters but not less than 90 shelters. All installation work will be performed within the LFAW CIS EFCC located at bldg 301 Edmonton Garrison, Edmonton Alberta. The installation process will be in precise accordance to a DND provided installation directive.

-
- 2.2 Services Required. - The Technicians are required to perform the installation of the required system hardware mounting brackets and cabling including but not limited to;
- 2.2.1 Install all equipment mounting hardware, cables and power routing hardware;
- Inspect platform for tie and bolt point manufacture compliance;
 - install all System IKEE components;
 - ensure system power services are correct and functional;
 - install all associated system cables; and;
 - install all work stations.
- 2.2.2 Platform retrofit:
- When required, Correct previous system deficiencies by performing retrofit of IKEE;
 - Identify to the TA deficiencies within the platform that prevent installation of the IKEE;
 - If possible, assist the TA in developing IKEE retrofit solutions; and;
 - when required inspect previously installed IKEE for required retrofit action.
- 2.3 Use of DND Procedures and Information. - In carrying out the above work, the Technicians will strictly follow the DND provided installation instruction.
- 2.4 During the normal execution of the tasks associated with the contract, the contractor will be in the vicinity to material designated Level II (Secret) and material requiring control good status. The Offer must be cleared to handle such material and must do so in accordance with the correct handling procedures of this material.
- 2.5 In addition to the requirements of the Monthly Reports (see the "Deliverables" section below), the technicians must report verbally to the TA any special circumstance or events affecting the provision of the required services.

3.0 LIMITATIONS AND CONSTRAINTS

- 3.1 There will be a requirement for the Offeror to access information available exclusively at Crown facilities located in the LFW CIS EFCC, Bldg 301, Edmonton Garrison, Edmonton, Alberta.
- 3.2 All deliverables, generated in the execution of services defined above, developed and/or updated by the Offeror will be for the review, approval and signature (where required) of the TA.
- 3.3 Decisions concerning revision or definition of policy, budgets, as well as contractual obligations and requirements, are excluded from the Offeror's services. The Offeror must limit themselves to provide comments and recommendations only to the TA on these issues.
- 3.4 The Offeror providing the services will be independent of direct control by servants of Canada and are not in any respect employees or servants of Canada.

3.5 During the performance of the Standing offer, the Offeror must not direct any departmental organizations, or any personnel of any third parties with whom Canada has or intends to contract, to perform any action.

3.6 At all times during the provision of the required services, the Offeror is not to have access to any proprietary information including but not limited to financial information (including unit prices or rates) or technical information concerning any third parties with whom Canada has contracted or intends to contract, other than information that is in the public domain, (e.g. total value of contract(s) awarded).

3.7 All drawings, software codes, reports, data, documents, materials, and tooling or special tools and test equipment provided to the Offeror by Canada or produced by Offeror in providing services under the Standing offer, remain the property of Canada and must be used solely in support of this requirement. The Offeror will be required to safe guard the preceding information and materials from unauthorized use and must not release them to any third party, person or agency external to DND without the express written permission of the TA. Such information and material must be returned to the TA upon completion of work or when requested by the TA.

3.8 All correspondence, either initiated by the Offeror or by any section of DND, must be submitted to the TA. Correspondence is defined as records of conversation or decisions as well as any written correspondence in any format.

3.9 The TA or other authorized departmental government representative will have access at all times to the work and to the plant or facility where any part of the work is being performed.

3.10 The Offeror must ensure that they do not use Government of Canada or DND designations, logos, or insignia on any business cards, cubicle/office signs or written/electronic correspondence that in any matter lead others to perceive a technician as being an employee of Canada.

4.0 DELIVERABLES

4.1 Deliverables must be in the form of services provided to the TA in accordance with this SOW and of the products generated thereof.

4.2 Monthly Progress Reports. At the request of the TA, the technicians will prepare monthly progress reports of the work performed, in a format acceptable to the TA. Typical progress reports would document the following information:

- MPR;
- a. All significant activities performed by the technician during the period covered by the MPR;
 - b. Status of all action/decision items as well as a list of outstanding activities;
 - c. A description of any problems encountered which are likely to require attention by the TA;
 - d. Any recommendations relating to the conduct of the work;
 - e. Total number of days charged by the technician during the covered period;

Monthly reports are not required for any month in which services were not provided.

4.3 Unless otherwise specified by the TA, one (1) hard copy and one (1) soft copy of these deliverables must be provided to the TA.

4.4 As a minimum Quality Assurance requirement, the technicians are responsible for performing or having performed all inspections and tests necessary to substantiate that the services and/or materiel provided conform to the specifications and requirements of this SOW and any tasking issued. The schedule of deliverables must be in accordance with the priorities established by the TA.

5.0 DND SUPPORT TO THE OFFEROR

5.1 To aid the Offeror in the provision of the required services, the following information, materials, and assistance will be provided if available and deemed appropriate by the TA:

- a. All available data and documents such as DND owned specifications, standards and drawings and other data deemed necessary by the TA for the provision of services under this SOW;
- b. Consultation with the TA and other Crown specialists as may be arranged by the TA;
- c. The detailed installation directive required to perform the system installation and any required system retrofits;
- c. Other information, data and assistance available and requested by the technician subject to concurrence by the TA.

5.2 The Offeror is advised that the above does not represent a commitment by Canada and that it is the Offeror's sole responsibility to provide all services required to perform the Standing offer. The Offeror must be able to work independently on all aspects of the required services.

6.0 THE OFFEROR'S RESPONSIBILITY IN REGARDS OF MANAGEMENT OF THE STANDING OFFER

6.1 The Offeror will be required to actively participate in the overall management of all activities related to this standing offer.

6.2 The Offeror will be responsible for all work produced under this Standing offer, including completeness, accuracy and adherence to all relevant safety & environmental regulations, rules and good practices.

6.3 The Offeror must maintain an electronic library of work in progress, delivered items and review comments, and must perform version control.

6.4 The offeror must ensure all technicians assigned to this task are cleared to Level II and have Control Goods compliance. The Offeror must have the corporate requirements necessary to complete the clearance process.

7.0 MEETINGS

7.1 The Offeror must make all necessary preparations in order to actively participate in any meeting convened by the TA.

7.2 All meetings will be conducted at facilities to be provided by DND.

8.0 TRAVEL AND LIVING

8.1 The Offeror may be required to travel outside the Edmonton Garrison Area but only if mutually agreed upon by the Offeror and TA.

8.2 The requirement for any travel and trip report (content and format) will be identified in the tasking. All travel will require prior approval of the TA or the authorized representative.

8.3 If required by the TA, the Offeror must prepare a trip report and provide it to the TA, for review and approval, no later than five (5) working days after return from the trip.

8.4 The Offeror will be paid for pre-authorized "travel and living" expenses incurred in accordance with the Government of Canada Guidelines which can be found at:
<http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/index.php?sid=98&lang=eng>

9.0 LOCATION FOR PROVISION OF REQUIRED SERVICES.

9.1 All services will be provided on-site at the LFWA CIS EFCC, Bldg 301, Edmonton Garrison, Edmonton Alberta. DND will provide sufficient office space, general purpose office furniture and EDP equipment/services (CPU, keyboard, monitor and access to the divisional LAN subject to normal security requirements), for four (4) Equipment Installation Technicians.

9.2 Furthermore, DND will provide, subject to normal security requirements, and only to the specified Offeror, access to identified databases or applications resident on DND computers or networks for the sole purpose of executing the tasks associated with this Standing offer. DND, at its sole discretion, will identify the nature and characteristics of such access.

9.3 All of the above provisions will, in all cases, be subject to the availability of suitable DND office facilities in the Bldg 301.

10.0 SECURITY.

10.1 The Offeror must be able to possess a valid security clearance at the level II (Secret) in accordance with Security Requirements Check List (SRCL) provided in Annex C.

10.2 The Offer must comply with the Control Good program and have the technicians cleared.

11.0 Technical Experience

11.1 For compliance of this tender, the Offeror must provide a clear demonstration of a minimum of 3 years experience within the last 5 years in performing complex equipment installations involving both radio and data network system. Such demonstration should describe the integration of the technology and include radio, data, and satellite systems and the platform the system was installed in.

12.0 TECHNICAL AUTHORITY

12.1 All reports, deliverables, documentation and services rendered will be subject to inspection and signature (where required) by the TA or designated representatives, evaluated on the basis of suitability, quality and adherence to this SOW and any resultant tasking. All evaluations will be done within a reasonable time frame, as determined by the TA, based on the particular deliverable.

12.2 Should any report, document, good or service not be in accordance with the requirements of this SOW and to the satisfaction of the TA, as submitted, the TA will have the right to reject it or require its correction at the sole expense of the Offeror before recommending payment.

12.3 Any communication with a technicians regarding the quality of Work performed pursuant to this Standing offer must be undertaken by official correspondence through the Contracting Authority.

Annex "B"**Basis of Payment**

- Prices must be submitted for all three years.
- Prices offered will remain firm for the periods shown below.
- The Department of National Defence will supply all parts, material and tools necessary to perform the work requested in Annex "A", Statement of Work.
- The Contractor will be paid for pre-authorized "travel and living" expenses for work outside of the Canadian Forces Base - Edmonton, Alberta (*Please refer to item 8.0 in the Statement of Work) incurred in accordance with the Government of Canada Guidelines which can be found at:
<http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/index.php?sid=98&lang=eng>
- The Department of National Defence requires that the Offeror must be able to provide up to Four technicians as defined in Annex "A", Statement of Work.
- The Firm unit price includes the productive on site working hours only.
- The prices are in Canadian Dollars

DATE OF ISSUE FOR ONE FULL YEAR

| Item | Description | Estimated Usage | Firm Unit Price |
|------|---|--|-----------------|
| 1 | Firm daily rate for each "Equipment installation technician" in accordance with Annex "A", Statement of Work. | 1800 hours annually per technician (x 4 technicians) | \$_____/hour |

FIRST OPTION YEAR

| Item | Description | Estimated Usage | Firm Unit Price |
|------|---|--|-----------------|
| 1 | Firm daily rate for each "Equipment installation technician" in accordance with Annex "A", Statement of Work. | 1800 hours annually per technician (x 4 technicians) | \$_____/hour |

SECOND OPTION YEAR

| Item | Description | Estimated Usage | Firm Unit Price |
|------|---|--|-----------------|
| 1 | Firm daily rate for each "Equipment installation technician" in accordance with Annex "A", Statement of Work. | 1800 hours annually per technician (x 4 technicians) | \$_____/hour |

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0127-12P025/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwu308

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W0127-12P025

PWU-2-35331

ANNEX "C"

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

See attached Annex "C" Titled - Annex C - W0127-13P025 - SRCL - Eng
(*insert if applicable*)

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0127-12P025/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwu308

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W0127-12P025

PWU-2-35331

ANNEX "D"

STANDING OFFER USAGE REPORT

Each Usage Report is to be comprised of data from completed Call Ups.

The data must be submitted by email on a quarterly basis to the Public Works and Government Services Canada Standing Offer Authority at WST.PA-EDM@pwgsc-tpsgc.gc.ca.

The first due date is April 15, 2013, and reports are due every three (3) months thereafter.

The Offeror hereby offers to provide information on completed Callups as per the format below;

| | | | |
|------------------------|--|------------------------|--|
| Supplier Name | | Contact Name / Number: | |
| Standing Offer Number: | | Period Covered | |

| Department | Call up Number | Dollar Value (GST Included) |
|------------|----------------|-----------------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

W0127-12-P025

Security Classification / Classification de sécurité

Unclass

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE

1. Originating Government Department or Organization /

Ministère ou organisme gouvernemental d'origine

DND

2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction

CLS

3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance

3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant

4. Brief Description of Work / Brève description du travail

The contractor will be required to install the system mounting brackets and cabling required to interconnect the Army tactical communications systems components. The systems will support Signal, Intelligence, Electronic Warfare and Un-manned aerial vehicles. Although the systems are only classified when in operations which will not occur during the install phase, the system architecture such be consider sensitive.

5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods?

Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?

☐ No

☒ Yes

Non Oui

5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations?

Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?

☐ No

☒ Yes

Non Oui

6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis

6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets?

Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

(Specify the level of access using the chart in Question 7. c)

(Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)

☐ No

☒ Yes

Non Oui

6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted.

Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.

☒ No

☐ Yes

Non Oui

6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage?

S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?

☒ No

☐ Yes

Non Oui

7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès

Canada



NATO / OTAN



Foreign / Étranger



7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion

No release restrictions
Aucune restriction relative
à la diffusion



All NATO countries
Tous les pays de l'OTAN



No release restrictions
Aucune restriction relative
à la diffusion



Not releasable
À ne pas diffuser

49



Restricted to: / Limité à:
Specify country(ies): / Préciser le(s)
pays: Embedded Contractor



Restricted to: / Limité à:
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:



Restricted to: / Limité à:
Specify country(ies): / Préciser le(s)
pays:



7. c) Level of information / Niveau d'information

PROTECTED A

PROTÉGÉ A



PROTECTED B

PROTÉGÉ B



PROTECTED C

PROTÉGÉ C



CONFIDENTIAL

CONFIDENTIEL



SECRET

SECRET



TOP SECRET

TRÈS SECRET



TOP SECRET (SIGINT)

TRÈS SECRET (SIGINT)



NATO UNCLASSIFIED

NATO NON CLASSIFIÉ



NATO RESTRICTED

NATO DIFFUSION RESTREINTE



NATO CONFIDENTIAL

NATO CONFIDENTIEL



NATO SECRET

NATO SECRET



COSMIC TOP SECRET

COSMIC TRÈS SECRET



PROTECTED A

PROTÉGÉ A



PROTECTED B

PROTÉGÉ B



PROTECTED C

PROTÉGÉ C



CONFIDENTIAL

CONFIDENTIEL



SECRET

SECRET



TOP SECRET

TRÈS SECRET



TOP SECRET (SIGINT)

TRÈS SECRET (SIGINT)





Government of Canada
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

W0127-12-P025

Security Classification / Classification de sécurité
Unclass

PART A (continued) / PARTIE A (suite)

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?

Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

If Yes, indicate the level of sensitivity:

Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité:

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?

Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel:

Document Number / Numéro du document:

PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

☐ RELIABILITY STATUS
COTE DE FIABILITÉ

☐ CONFIDENTIAL
CONFIDENTIEL

☒ SECRET
SECRET

☐ TOP SECRET
TRÈS SECRET

☐ TOP SECRET - SIGINT
TRÈS SECRET - SIGINT

☐ NATO CONFIDENTIAL
NATO CONFIDENTIEL

☐ NATO SECRET
NATO SECRET

☐ COSMIC TOP SECRET
COSMIC TRÈS SECRET

☐ SITE ACCESS
ACCÈS AUX EMPLACEMENTS

Special comments:

Commentaires spéciaux: Embedded contractor w/access to Controlled Goods

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.

REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?

Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

If Yes, will unscreened personnel be escorted?

Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)

INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?

Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?

Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

PRODUCTION

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?

Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?

Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?

Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

Government
of CanadaGouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

W0127-12-P025

Security Classification / Classification de sécurité

Unclass

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.

Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

| Category Catégorie | PROTECTED PROTÉGÉ | | | CLASSIFIED CLASSIFIÉ | | | NATO | | | | COMSEC | | | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|--------------------------|-------------------------------|---|--------------------------|--------------------------|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| | A | B | C | CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL | SECRET | TOP SECRET TRÈS SECRET | NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE | NATO CONFIDENTIAL | NATO SECRET | COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET | PROTECTED PROTÉGÉ | | | CONFIDENTIAL | SECRET | TOP SECRET TRÈS SECRET |
| | | | | | | | | | | | A | B | C | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Information / Assets Renseignements / Biens Production | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| IT Media / Support TI | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| IT Link / Lien électronique | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?

La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No
Non

☐ Yes
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".

Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?

La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No
Non

☐ Yes
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).

Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).